



Camping Reglement / Reglement du Camping / Camping Rules

Hunde sind **jederzeit** an der kurzen Leine zu führen – auch vor dem Camper/Wohnwagen.

Les chiens doivent être tenus en laisse courte **à tout moment**, même devant le camping-car/la caravane.

Dogs must be kept on a short leash **at all times** – even in front of the camper/caravan.

Grillieren / BBQ nur mit Gas oder elektrisch – **kein offenes Feuer erlaubt!**

Grillades / BBQ uniquement au gaz ou à l'électricité - **aucun feu ouvert n'est autorisé!**

Grilling / BBQ only with gas or electric – **no open fire allowed!**

Nachtruhe von 22:00 bis 08:00 Uhr

Repos nocturne de 22:00 h à 8:00 h

Night rest from 10 pm to 8 am

Abfall, **nur** in Gebührenpflichtige Abfallsäcke (Orange)

Déchets, **uniquement** dans des sacs poubelles payants (orange)

Waste, **only** in fee-based waste bags (orange)

CHECK-OUT vor/before 11:30, sonst / otherwise Gebühren/Fine von/of CHF 50,-